

新闻稿

瑞士再保险公布良好业绩，2016年全年净收益36亿美元；提议新的股份回购

- 在持续稳健的承保表现及强劲投资业绩的支持下，集团净收益达到**36亿美元**
- 财产及意外再保险实现净收益**21亿美元**；股本回报率**16.4%**
- 人寿与健康再保险实现净收益**8.07亿美元**；股本回报率**12.8%**
- 瑞再企商保险实现净收益**1.35亿美元**；股本回报率**6.0%**
- **Life Capital** 实现净收益**6.38亿美元**，总现金生成能力**7.21亿美元**；股本回报率**10.4%**
- 尽管收益环境艰难，投资表现仍保持强劲；投资回报率**3.4%**
- 大多数业务领域执行严格的承保纪律，收紧承保能力，**2017年1月续转保费规模减小**；价格质量超过门槛收益率
- 董事会将建议提高常规股息至每股**4.85瑞士法郎**，并提议授权批准不超过**10亿瑞士法郎**的新公开股份回购计划
- 瑞士再保险提议选举**Jay Ralph**和**Joerg Reinhardt**担任董事会成员
- 韦博（**Matthias Weber**）将卸任集团首席承保官；施民德（**Edouard Schmid**）将接任其职位

苏黎世，2017年2月23日 - 受稳健承保及强劲投资业绩的支持，瑞士再保险2016年业绩良好，全年净收益达到**36亿美元**。2016年财产及意外再保险的净收益为**21亿美元**，尽管当年的自然灾害造成了较高的大额损失（包括加拿大森林火灾、新西兰地震和飓风马修）。人寿与健康再保险实现净收益**8.07亿美元**，股本回报率超过该业务部的目标区间。瑞再企商保险的净收益为**1.35亿美元**，持续的定价压力和大额人为灾难损失影响了业绩。**Life Capital**的净收益为**6.38亿美元**，业绩主要受良好的投资表现支持。基于集团极为强劲的资本实力和现金生成能力，瑞士再保险董事会还将向年度股东大会提议提高股息至**4.85瑞士法郎**，并提议授权开展新的公开股份回购计划，金额不超过**10亿瑞士法郎**。

瑞士再保险集团首席执行官缪汶乐（**Christian Mumenthaler**）表示：“虽然艰难的环境已经持续了相当长的时间，我们仍在2016年实现了良好的净收益。在疲软的市场条件下，我们看到去年全球经济增长乏力，低利率仍在持续，还出现了重大政治变动。尽管如此，我们的全球业绩显示，瑞士再保险凭借自身的战略框架，继续为客户和股东创造价值。我们出色的客户渠道、强大的资产负债表，以及我们作为风险专家的公司定位，都功不可没。”

集团媒体关系部，
苏黎世
电话：+41 43 285 7171


纽约
电话：+1 914 828 6511

香港
电话：+852 2582 3660

投资者关系部，
苏黎世
电话：+41 43 285 4444

瑞再控股股份有限公司
Mythenquai 50/60
P.O.Box CH-8022 Zurich

电话：+41 43 285 2121
传真：+41 43 285 2999

www.swissre.com
 @SwissRe

瑞士再保险 2016 年表现良好

瑞士再保险 2016 年实现 36 亿美元的良好净收益，2015 年为 46 亿美元。所有业务部均为净收益作出贡献，投资业绩贡献强劲。

集团 2016 年的股本回报率（ROE）为 10.6%（2015 年为 13.7%），超过集团的全周期目标。每股收益（EPS）为 10.72 美元（10.55 瑞士法郎），而上一年为 13.44 美元（12.93 瑞士法郎）。

集团的已赚保费和手续费收入上升 10.0% 至 332 亿美元（去年为 302 亿美元）。如果以恒定汇率计算，保费和手续费收入则增加 12.1%，这反映出特定市场和业务线的增长，主要是通过大宗及定制交易实现的。集团 2016 年的综合成本率为 94.8%（上一年为 87.0%）。

集团的年化投资回报率（ROI）保持 3.4% 的强劲水平（上一年为 3.5%）。净投资收益为 37 亿美元（2015 年为 34 亿美元），主要原因是完成对 Guardian Financial Services（Guardian）的收购使得资产基础扩大。

2016 年末普通股股东权益上升至 345 亿美元，高于 2015 年末的 324 亿美元。2016 年末的普通股每股账面价值升至 105.93 美元（107.64 瑞士法郎），而 2015 年末为 95.98 美元（96.04 瑞士法郎）。集团的资本实力仍然极为强劲；集团的瑞士偿付能力测试比率依然远高于瑞士再保险 220% 的应有水平，该比率经调整后，反映出瑞士金融市场监管局（FINMA）近期实施的变更。

给予股东丰厚资本回报；提议新的公开股份回购

瑞士再保险董事会将建议提高 2016 年的常规股息 5.4% 至每股 4.85 瑞士法郎，超过 2015 年的 4.60 瑞士法郎。上述股息将待 2017 年 4 月 21 日的年度股东大会批准后支付。

瑞士再保险于 2016 年 11 月 4 日启动股份回购计划，收购金额不超过 10 亿瑞士法郎，该计划于 2017 年 2 月 9 日结束。董事会将向 2017 年的年度股东大会提议通过减少股本的方式注销已回购的股份。

瑞士再保险计划继续将资本回馈股东；董事会提议寻求授权，批准在 2018 年的年度股东大会前收购金额不超过 10 亿瑞士法郎的新股份回购计划。启动该计划的前提是：集团拥有剩余资本；没有发生重大赔付事件；其他商业机会不符合瑞士再保险的战略和财务目标；已经取得必要的监管批准。

财产及意外再保险实现良好业绩，净收益达到 21 亿美元；股本回报率 16.4%

财产及意外再保险 2016 年的净收益为 21 亿美元（2015 年为 30 亿美元）。该业绩反映出艰难市场条件下取得的稳健承保业绩、比上一年更高的大额赔付负担，以及往年积极发展带来的贡献降低。

若干大额赔付影响年度业绩，特别是加拿大森林火灾、新西兰地震及美国的飓风马修。2016年的股本回报率为16.4%（上一年为22.4%），超过瑞士再保险10% - 15%的周期目标区间。

净已赚保费收入增长12.7%，达到170亿美元（上一年为151亿美元）。美国和欧洲的大宗定制化交易推动保费增长。财产及意外再保险2016年的综合成本率为93.5%（上一年为85.7%），原因包括：大宗赔付的负担增加；以往年度的积极发展带来的贡献减少；市场价格持续疲软。

人寿与健康再保险实现净收益 8.07 亿美元；股本回报率 12.8%

人寿与健康再保险2016年的净收益下降至8.07亿美元（2015年为9.68亿美元），主要原因是英国人寿与健康保险业务组合的业绩下降。另外，上一年的业绩受益于更加有利的估值调整。股本回报率为12.8%（上一年为16.2%），超过瑞士再保险10% - 12%的周期目标区间。

2016年的已赚保费和手续费收入上升8.6%至115亿美元（上一年为106亿美元），主要得益于美洲地区的大宗交易、成功续保及亚洲的新业务发展。

瑞再企商保险实现净收益 1.35 亿美元，股本回报率 6.0%

瑞再企商保险2016年净收益达到1.35亿美元（2015年为3.57亿美元）。持续的定价压力和重大人为灾难损失（主要在北美）影响了2016年业绩，而低于预期的自然灾害损失、投资活动收入及衍生形式保险的已实现收益则缓解了不利影响。股本回报率为6.0%（上一年为15.5%）。管理层已采取行动，应对当前的市场条件。

受2016年第一季度完成的IHC Risk Solutions, LLC收购项目推动，2016年净已赚保费上升3.7%至35亿美元。2016年的综合成本率升至101.1%（上一年为93.2%）。

瑞再企商保险继续推行有序增长的战略。2016年，瑞再企商保险收购了美国的IHC Risk Solutions，在吉隆坡开设办事处，并取得了香港的保险业牌照。此外，近期宣布的与Bradesco Seguros S.A.的合资项目（正等待监管部门批准）将在巴西创建一家领先的商业性重大风险保险公司。

Life Capital 实现强劲净收益 6.38 亿美元；股本回报率 10.4%

Life Capital成立于2016年1月1日，管理瑞士再保险在营和封闭运营的人寿与健康保险业务，包括现有的ReAssure（原英国Admin Re®），以及2016年1月收购的Guardian业务和人寿与健康原保险业务。

Life Capital 2016年实现6.38亿美元的净收益，而2015年为4.24亿美元。强劲的投资表现（主要来自Guardian投资组合）和稳健的自身业务表现推动了净收益上升。由于净收益增加，股本回报率达到10.4%（上一年为7.5%）。

2016年的已赚保费和手续费收入上升5.7%至12亿美元（上一年为11亿美元）。2016年的总现金生成能力上升至7.21亿美元（上一年为5.43亿美元）。

第四季度业绩

集团宣布第四季度实现净收益 5.17 亿美元（2015 年第四季度为 9.38 亿美元）。第四季度净投资收益为 8.81 亿美元。集团投资回报率为 2.8%（上一年同期为 2.7%）。

经历美国和新西兰的大额赔付，财产及意外再保险的净收益下降至 5.52 亿美元（上一年同期为 7.10 亿美元）。第四季度的股本回报率为 17.4%。净已赚保费增加至 43 亿美元。综合成本率为 92.7%（上一年同期为 89.3%）。

人寿与健康再保险的净收益为 1.72 亿美元（上一年同期为 1.87 亿美元）。季度股本回报率从 12.8%降至 9.5%。得益于美洲地区增长及亚洲地区新业务的增长，净已赚保费上升至 30 亿美元。

瑞再企商保险宣布第四季度净亏损 1,500 万美元（2015 年第四季度净收益 2,000 万美元），原因是持续的定价压力和大额人为灾难赔付。季度股本回报率为-2.6%。净已赚保费增加 5.9%至 9.09 亿美元。综合成本率为 105.9%（上一年同期为 99.0%）。

Life Capital 宣布净亏损 8,800 万美元（去年同期净收益 1.51 亿美元），因第四季度利率上升导致 Guardian 投资组合出现不利变动。第四季度的股本回报率为-4.5%。已赚保费和手续费收入为 2.95 亿美元（上一年同期为 3.04 亿美元）。季度总现金生成能力为 3.57 亿美元，该季度利率上升令相关现金生成能力受益。

瑞士再保险集团首席财务官高雷（David Cole）指出：“第四季度我们就被提醒会出现大额赔付，但进行赔付，帮助世界增强恢复能力是我们的使命。此外，我们具备实力和能力，继续专注于灵活的资本配置，并坚持自己的资本管理重点。”

瑞士再保险在 2017 年 1 月的续保遵循严格的承保纪律

在 2017 年 1 月 1 日的待续转保费 103 亿美元中，瑞士再保险成功续转了 85 亿美元，这意味着续保额下降 18%，原因在于几乎所有业务领域均采取严格的承保纪律，收紧承保能力。尤其是中国风险导向的偿付能力体系（C-ROSS）政策导致中国成数分保业务减少。风险调整后的价格质量从 102%略降至 101%，超过门槛收益率，达到瑞士再保险在周期中高于无风险利率 700 个基点的目标集团股本回报率。

总体市场环境是艰难的，但财产险（包括巨灾保险业务）和特殊险费率下降趋势已开始放缓。在意外险领域，市场和产品差异显著，但价格总体保持较稳定水平。

新的季度财务报告形式

今后，瑞士再保险将调整第一和第三季度业绩的财务报告形式。对于上述季度，瑞再控股股份有限公司（**Swiss Re Ltd**）将在新闻稿中宣布主要财务指标和业务动向的概要信息。另外，公司将保留与媒体、投资者和分析师召开的季度电话会议。瑞士再保险将停止发布完整的季度报告和投资者介绍。半年度和全年财务报告和投资者介绍将继续以当前的形式发布。瑞士再保险股份有限公司（**Swiss Reinsurance Company Ltd**），作为可以发行债务和或有资本工具的子公司，将在今后只发布年度和半年度财务报告。

瑞士再保险提议选举 **Jay Ralph** 和 **Joerg Reinhardt** 担任董事

董事会提议在 2017 年 4 月 21 日召开的年度股东大会中选举 **Jay Ralph** 和 **Joerg Reinhardt** 担任新的非执行独立董事。

Jay Ralph 近期曾担任安联集团（**Allianz SE**）管理委员会委员及安联资产管理公司（**Allianz Asset Management**）的董事会主席。更早前，他在安联担任的职位包括安联集团（**Allianz SE, Munich**）旗下的安联再保险（**Allianz Re**）首席执行官，以及安联风险转移公司（**Allianz Risk Transfer, Zurich**）的首席执行官。他的职业生涯始于安达信公司（**Arthur Andersen & Company, Chicago**）；在加入安联之前，他还曾任职于西北相互人寿保险公司（**Northwestern Mutual Life Insurance Company, Milwaukee**）和 **Centre Re Bermuda Ltd, Bermuda**。**Jay Ralph** 是美国和瑞士公民，出生于 1959 年。他持有芝加哥大学（**University of Chicago**）的金融与经济学工商管理硕士学位，以及威斯康辛大学（**University of Wisconsin**）的金融与会计工商管理学士学位。他还是注册会计师（**CPA**）和特许金融分析师（**CFA**）。

Joerg Reinhardt 自 2013 年以来一直担任诺华制药（**Novartis**）的董事长。他还担任诺华基金会（**Novartis Foundation**）的信托委员会主席。此前，他曾担任德国拜耳医疗保健（**Bayer HealthCare, Germany**）管理委员会和执行委员会的主席。他还曾担任德国 **MorphoSys AG** 的监事会成员，以及瑞士龙沙集团（**Lonza Group AG**）的董事会成员。**Reinhardt** 于 1982 年加入山德士制药有限公司（**Sandoz Pharma Ltd**），并在山德士及后来的诺华担任多个高层职位，包括开发负责人和首席运营官。他是德国公民，出生于 1956 年。他毕业于德国萨尔布吕肯大学（**Saarland University in Germany**），获得药理学博士学位。

瑞士再保险在 2016 年 7 月 29 日便已表示，提议选举 **Jacques de Vaucleroy** 担任董事会成员。2010 年后一直担任瑞士再保险董事会成员的 **Carlos E. Represas** 将不参与再选。

韦博（Matthias Weber） 将卸任集团首席承保官；**施民德（Edouard Schmid）** 将继续任其职位

在瑞士再保险任职 25 年后，韦博决定从 2017 年 6 月 30 日起卸任目前担任的集团首席承保官的职位，并将开始人生的新篇章。1992 年以来，韦博一直在瑞士再保险任职，曾在多个不同的职位和市场工作。在

各个不同阶段，尤其是 2012 年 4 月担任现职后，他一直在为公司创造价值，并秉承公司的最高价值理念。现任财产及特殊再保险负责人的施民德将接替他的职位。施民德自 1991 年起任职于瑞士再保险。

瑞士再保险董事长康浩志（Walter B. Kielholz）表示：“韦博的决定令我们深感遗憾，但我们尊重他在事业成功后专注于家庭的心愿。我们会怀念他在集团执行委员会担任委员期间贡献的经验和指导，但也期盼以他认为合适的任何形式继续我们的关系。在他丰富而成功的职业生涯中，韦博一直倡导发挥瑞士再保险的优势：严格的承保纪律；同时聚焦未来。我们希望他今后一切顺利。”

康浩志接着表示：“我们再次借助自身强大的人才梯队，从内部选择了继任者担任该职位。施民德表现出同样出色的能力以及对公司的专注奉献，他将于 2017 年 7 月 1 日起接任集团首席承保官。他拥有广泛的承保经验，曾在再保险和瑞再企商服务于多个业务领域和市场。上述出色成绩使得他成为接任韦博的理想人选。”

未来重点

在 2016 年 12 月的投资者日，瑞士再保险出台了立足于战略框架的近期重点项目。上述框架让瑞士再保险有足够能力面对行业挑战并把握机会。一个基本支柱是对于风险知识的把握，这也是瑞士再保险竞争优势和差异化的核心。瑞士再保险利用上述知识配置资本及投资于具吸引力的风险池。

在再保险领域，瑞士再保险承保大额、定制化交易的能力是一项强大的差异化因素，提供盈利性增长机会。瑞再企商保险将继续有序增长的成长道路；Life Capital 为瑞士再保险创建利用人寿与健康风险的多样选择。瑞士再保险已经在高速增长市场建立起强大的业务实力。

成功应用上述重点和战略框架使得瑞士再保险能够继续专注于整个周期的集团和业务部目标。尽管行业面临短期挑战，对风险池的长期展望是积极的。

集团首席执行官缪汶乐表示：“2016 年的环境比以往年份更具挑战，但我们达到甚至超越了我们自己设定的业绩目标。韦博倡导的严格承保战略是我们以往成功的因素，并将继续成为我们未来盈利的基石。我欢迎施民德加入集团执行委员会，期盼与他携手共事。我们将坚持自己的道路，成为一家专注风险知识发展的公司，投资于具备长期增长潜力的风险池。即将于 2017 年 3 月 1 日启动的瑞士再保险研究院，是这个宏伟理想的又一例证，它会将我们的众多优质研究资源汇聚一堂。”

全年业绩详情 (2016 财年对比 2015 财年)

		2016 财年	2015 财年
财产及意外再保险	已赚保费 (百万美元)	17 008	15 090
	净收益 (百万美元)	2 100	3 008
	综合成本率 (%)	93.5	85.7
	净经营利润率 (%)	15.4	22.5
	投资回报率 (%，按年计)	3.1	3.5
	股本回报率 (%，按年计)	16.4	22.4
人寿与健康再保险	已赚保费和手续费收入 (百万美元)	11 527	10 616
	净收益 (百万美元)	807	968
	净经营利润率 (%)	10.4	12.2
	投资回报率 (%，按年计)	3.6	3.4
	股本回报率 (%，按年计)	12.8	16.2
瑞再企商保险	已赚保费 (百万美元)	3 503	3 379
	净收益 (百万美元)	135	357
	综合成本率 (%)	101.1	93.2
	净经营利润率 (%)	4.2	14.1
	投资回报率 (%，按年计)	2.5	3.0
	股本回报率 (%，按年计)	6.0	15.5
Life Capital	已赚保费和手续费收入 (百万美元)	1 193	1 129
	总现金生成能力 (百万美元)	721	543
	净收益 (百万美元)	638	424
	净经营利润率 (%)	27.0	17.8
	投资回报率 (%，按年计)	4.0	4.7
	股本回报率 (%，按年计)	10.4	7.5
集团合并 (合计) ¹	已赚保费和手续费收入 (百万美元)	33 231	30 214
	净收益 (百万美元)	3 558	4 597
	每股盈利 (美元)	10.72	13.44
	综合成本率 (%)	94.8	87.0
	净经营利润率 (%)	13.0	17.1
	投资回报率 (%，按年计)	3.4	3.5
	股本回报率 (%，按年计)	10.6	13.7

¹ 也反映了集团项目，包括自有资金投资。

第四季度业绩详情（2016年第四季度对比2015年第四季度）

		2016年第 四季度	2015年 第四季度
财产及意外再保险	已赚保费（百万美元）	4 293	3 712
	净收益（百万美元）	552	710
	综合成本率（%）	92.7	89.3
	净经营利润率（%）	15.1	16.7
	投资回报率（%，按年计）	2.3	2.7
	股本回报率（%，按年计）	17.4	22.5
人寿与健康再保险	已赚保费和手续费收入（百万美元）	3 012	2 785
	净收益（百万美元）	172	187
	净经营利润率（%）	8.4	7.5
	投资回报率（%，按年计）	3.3	2.8
	股本回报率（%，按年计）	9.5	12.8
瑞再企商保险	已赚保费（百万美元）	909	858
	净收益（百万美元）	-15	20
	综合成本率（%）	105.9	99.0
	净经营利润率（%）	-1.2	3.4
	投资回报率（%，按年计）	2.2	2.5
	股本回报率（%，按年计）	-2.6	3.5
Life Capital	已赚保费和手续费收入（百万美元）	295	304
	总现金生成能力（百万美元）	357	278
	净收益（百万美元）	-88	151
	净经营利润率（%）	-18.4	21.1
	投资回报率（%，按年计）	3.4	4.5
	股本回报率（%，按年计）	-4.5	11.7
集团合并（合计）²	已赚保费和手续费收入（百万美元）	8 509	7 659
	净收益（百万美元）	517	938
	每股盈利（美元）	1.57	2.75
	综合成本率（%）	95.0	91.1
	净经营利润率（%）	8.1	11.0
	投资回报率（%，按年计）	2.8	2.7
	股本回报率（%，按年计）	5.7	11.5

² 也反映了集团项目，包括自有资金投资。

上述文件及瑞士再保险集团“2016年财务评述”包含我们的业务和业绩更新情况，以及2016年的初步未审计财务资料。有关我们业务和业绩的更新情况将包含在我们的2016年年报、2016年经审计财务报表和其他需要纳入或历史上一并纳入年报的其他信息披露中。上述文件及瑞士再保险集团“2016年财务评述”并不能代替完整的2016年年度报告，后者将在2017年3月16日公布于瑞士再保险网站。

编辑备注

瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于1863年在瑞士苏黎世创立，通过其全球70个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评级为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“Aa3”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。瑞再控股是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票根据瑞士证券交易所国际通用报告准则上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自1913年起服务亚洲市场，目前在亚太区员工人数约1,900人。瑞士再保险1995年在中国设立办事机构，并于2003年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品与服务。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：www.swissre.com/china